



نوروز و شاهنامه

نویسنده: مزدایور، کتابیون

علوم اجتماعی :: فرهنگ مردم :: بهار 1387 - شماره 24 و 25
از 51 تا 66

آدرس ثابت : <http://www.noormags.com/view/fa/articlepage/265466>

دانلود شده توسط : فریدون راستی

تاریخ دانلود : 1393/01/04 00:04:00

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تألیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و بر گرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوانین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور

www.noormags.com

نوروز و شاهنامه

■ کتابیون مزداپور*



از میان سه اثری که به زبان فارسی میانه زرتشتی یا پهلوی درباره توالی حوادث تاریخ داستانی ایران در دست است، رساله روز خرداد ماه فروردین (کتاب متن‌های پهلوی، چاپ بنیاد فرهنگ ایران، صص ۱۰۲-۱۰۸) با جشن نوروز پیوندی نزدیک دارد. یکی دیگر از این سه، سرآغاز دینکرد هفتم (بهار، ۱۳۷۶، صص ۲۰۴-۲۱۳) است و دیگری بخشی است از بندهش با نام گزند هزاره‌ها (همان کتاب، صص ۱۸۴-۲۰۱).

در این هر سه روایت، تاریخ داستانی ایران با کیومرث و آفرینش وی آغاز می‌گردد و در هر سه، خلاف شاهنامه، از مشی و مشیانه، نخستین مرد و نخستین زن، سخن می‌رود. اما در هر

* پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی



یک از این سه، نظرگاهی ویژه و نگاهی خاص به حوادث گذشته و نیز آینده هست که به هر یک تمایز و تشخیص می‌بخشد. گزند هزاره‌ها تاریخ و حوادث آن را و آسیبهایی را که اهریمن و آفرینش او در طی زمان بر نیکان زدند، بیان می‌دارد و دینکرد بیشتر به الهام و وحی الهی و فرهمندان می‌پردازد.

کاوش بیشتر روشن می‌کند که افزون بر وجوه اشتراکی که از همان آغاز به چشم می‌خورد، مانند یکسانی نامها و رشته حوادث پیاپی، در سطوحی ژرفتر، بُنمایه و پیوندهایی کهنه‌تر و اصولی‌تر را میان اینها و نیز بسیاری دیگر از آثاری که به دوران میانهٔ زبانهای ایرانی تعلق دارد و یا از آنها سرچشمه می‌گیرد، می‌توان دید. چندان که می‌توان چنین نتیجه گرفت که اسطورهٔ عتیقی دربارهٔ کیهان و مردم، در بنیان و اصل این روایتها مشترک است. مستهی در دست گروههایی که هر یک دیدگاه و راه و اصولی ویژهٔ خویش را در پرورش آن در طی زمان به کار گرفته‌اند، تنوع و شکلهایی رنگارنگ در روایتها پدید آمده است. یکی تاریخ داستانی را با دیدی خاص شرح می‌دهد و دیگری تحول و وحی و الهام ایزدی را در زمینهٔ دینی باز می‌گوید و سومی از یکی از بزرگترین جشنهای ایرانی حکایت دارد. در نهایت، هر سه متن جدال دو نیروی خیر و شر، و سپس زمان و توالی حوادث را مبنای کلام خود قرار می‌دهند و شرحی را می‌آورند که به رستگاری و نجات نهایی آفرینش می‌انجامد. همین مفاهیم میان نوشته‌های ایرانی دوران میانه، چه زرتشتی و چه مانوی، مشترک است و همهٔ آنها آثاری از اصلی و پایه‌ای واحد را با خود دارند.

رسالهٔ روز خرداد ماه فروردین (کیا، ۱۳۳۵)، بویژه از جشنی به همین نام (رضی، ۱۳۸۳، صص ۶۸-۸۶) و حوادث کیهانی مهمی که در این روز واقع شده است و واقع خواهد شد، سخن می‌گوید. این جشن را نوروز بزرگ خوانده‌اند و قدیمی‌ترین اثری که از آن نام می‌برد، نیرنگستان (۲۰۰۳، ص ۱۲۰ و ص ۱۲۱: بخش سوم، فصل ۲۹، بند ۱۷) است. در دیگر متون پهلوی نیز از آن یاد می‌شود، مثلاً در بندهش (ترجمهٔ بهار، ۱۳۶۹، ص ۱۱۶). در سنت زندهٔ زرتشتی، این روز را جشن شاه کیخسرو می‌نامند (مزدایور، ۱۳۶۹، ص ۶۱) و امروزه بیشتر به جشن زایش زرتشت پیامبر شهرت دارد. رسالهٔ روز خرداد ماه فروردین به بعثت اشو زرتشت (بند ۲۴) و رواج دین (بندهای ۲۵ و ۲۶) در این روز اشاره می‌کند و نیز به شرح شش کین خواهی و بازستاندن آتی که دشمن ربوده بودش (بندهای ۱۶-۲۰ و ۲۲)، می‌پردازد و در بند ۲۰، رفتن باشکوه کیخسرو سیاوشان را به گرزمان، یعنی بهشت برین یاد می‌کند.

بنابر تعبیری که متون پهلوی از پیام آسمانی زرتشت دارند، رواج دین در جهان همان بازستاندن کین از اهریمن است که با تازش سهمگین خود در آغاز هفتمین هزاره از دوازده هزار سال، آفرینش هرمزدی را بیالود و از بدی بیاکند. رسالهٔ روز خرداد ماه فروردین (بندهای ۲۸-۳۲) پیشگویی می‌کند که منجیان هستی و موعودان آیین زرتشتی نیز در همین روز «به

پیدایی خواهند آمد: بهرام ورجاوند از سرزمین شرقی «هندوگان» و پشتون گشتاسپان، برادر زنده و جاویدان اسفندیار، از کنگدژ، و سپس هوشیدر که در این روایت (بسنجید با بهار ۱۳۸۶، صص ۲۷۶-۲۸۱)، پس از وی بیدرنگ سوشیانس ظهور خواهد کرد (بند ۳۲). رستاخیز و حوادث پایانی جهان و نابودی اهریمن (بندهای ۳۴-۳۸) نیز در این روز واقع خواهد شد. هرگاه این رشته حوادث کیهانی را، که فرایند جدال میان خیر هرزدی و شر اهریمنی است، با کین خواهی در شاهنامه، که خود واجد قداست نیز هست، بسنجیم، خواهیم دید که در شاهنامه نیز جنگ میان دو بُن خیر و شر مطرح است. با این تفاوت که در شاهنامه این جدال پردازش و بیان داستانی دارد و در نوشته‌های پهلوی، لحن کلام بیشتر دینی و گاه نیز تاریخی می‌شود. داستانهایی در شاهنامه که بنمایه کین را در بردارد، با کیومرث و کین سیامک و نقش سروش، یعنی مطلق «ملک و فرشته» (فرهنگ فارسی معین) در آنها، آغاز می‌گردد و تا کین سیاوش تداوم می‌یابد. سپس به عروج کیخسرو می‌فرجامد.

در این کین خواهی‌ها قداستی بوده است که آثار بازمانده آن را به شکل دخالت سروش در رؤیاهای صادق می‌توان بازشناخت. نیز برگزیدگی زمان واقعه و قداست آن، وجهی است که آنها را به یکدیگر پیوند می‌زند. جنگی که در آغاز داستانهای شاهنامه (چاپ مسکو، جلد یکم، ۱۹۶۶، صص ۲۹-۳۲) میان سیامک و بچه دیوسپاه درمی‌گیرد، سرآغازش با پیغام سروش است (همان، ص ۳۰، بیتهای ۲۸-۲۹) و به دنبال سوگواری بر سیامک است که دوباره پیغام سروش برای اقدام به کین خواهی می‌رسد (همان، ص ۳۱، بیتهای ۴۵-۴۸). همین نقش سروش را باز در بازآوردن گیو کیخسرو را به ایران (جلد سوم، ۱۳۶۵، صص ۱۹۸-۲۰۰) هم می‌بینیم. همچنین واقعه کشته شدن افراسیاب به کین سیاوش و قتل آن دیو در روزگار کیومرث و کشته شدن سلم و تور به دست منوچهر به کین ایرج (روز خرداد ماه فروردین، بندهای ۲۰ و ۱۹ و ۱۶) در جشن خردادروز و فروردین ماه روی داده است. در اینجا دو نکته را می‌شود یاد کرد: یکی این که به نظر می‌آید که در توالی حوادث در رساله روز خرداد ماه فروردین، برخی افزوده‌ها زرتشتی و بعدی است و دیگر این که سنجدن وقایع آن با شاهنامه دو نظرگاه داستانی و دینی را در باب تکوین آنها آفتابی می‌کند.

در مورد نخستین، می‌توان گفت که هرگاه نام اشوزرتشت و حامیانش، یعنی گشتاسب و لهراسب را از این رساله و حوادث آخر زمانی و فرجام‌شناختی آن برداریم، هیچ آسیبی به ساخت کلی اساطیر آن نمی‌خورد. نه تنها کیخسرو نقش کیهانی خود را در آخرالزمان (بندهای ۳۱-۳۳) در کنار گشنده ضحاک، که سام نریمان است، بتهایی نیز می‌تواند ایفا کند و تاج و تخت را به گشتاسب شاه نسیارد، بلکه این توالی خود حتی بنوعی، تصنعی به نظر می‌رسد و چنین پیدا است که باید افزوده‌ای بعدی باشد.



کیخسرو که شاه زنده است، خود «پدیدار می‌آید» (ص ۱۰۶ کتاب، س ۵: بند ۳۱) و بر تخت می‌نشیند. در کتاب روایت پهلوی و بندهش از سلطنت آخرالزمانی گشتاسب خبری نیست. حتی در بندهش (ترجمه بهار، ۱۳۷۶، ص ۲۸۷) ناگهان مطلبی می‌آید که با نظرگاه زرتشتی درباره انسان مغایر است و در آن سوشیانس به کاری می‌پردازد که فقط به خداوند اختصاص دارد و در حد «زادگان کیومرث» نیست: «پس سوشیانس، از فرمان دادار، کنش همه مردم را بسزا مزد و پاداش دهد!» این پرسش پیش می‌آید که آیا عبارت «از فرمان دادار» نیز همانند با سلطنت آخرالزمانی گشتاسب در رساله روز خرداد ماه فروردین، افزایه‌ای است زرتشتی بر اصل کهنتر و متعلق به کهنه‌دینی (paganism) عهد عتیق؟

هرگاه پاسخ این پرسش را مثبت بینگاریم، آنگاه جهانی دیگر از باورهای عتیق را در پیش چشم خواهیم دید که به عالمی جدا و مغایر با جهان‌بینی زرتشت پیامبر تعلق دارد و با باورهای زرتشتی هماهنگ و متناسب نیست. در آن دورنمای کهن، یک انسان، که در اینجا سوشیانس است، توان آن دارد که مردم را پاداش اخروی بخشد سزاوار کردارشان. در این بینش اساطیری، با انسان / خدایی سروکار داریم که بر زمین زاده می‌شود؛ گاهی چون سوشیانس پاداش اخروی به مردم عطا می‌کند و گاه نیز چون کیخسرو، می‌تواند با تن مادی به دنیای دیگر رود. درباره کیخسرو و شگفتی ناپدید شدن وی از چشم جهانیان، فردوسی از زبان همراهان او در سفر فرجامین و بر سرچشمه آبی که او در آن سروتن شست و غائب شد، همین غرابت و اعجاب را می‌سراید (جلد پنجم، ۱۹۶۷، ص ۴۱۴):

خردمند از این کار خندان شود *میتور علوم* که زنده کسی سوی یزدان شود

قدرت ایزدی انسانی که پاداش اخروی به دیگر مردم بدهد و یا کس دیگری که نمیرد و با تن مادی به گرزمان برود، در چارچوب نظرگاه اوستایی نسبت به جهان نمی‌گنجد. در اوستا، یزدان از اصل آسمانی‌اند و از آنها اساطیر زایش و کلان کردارهای کهنتر زوده شده است. اینان که همه آفریده دادار اورمزد اند، بر زمین، یا حتی در آسمانها، زاده نمی‌شوند و وجهی انسانی ندارند و مظاهر گوناگون خداوند به نظر می‌رسند. بنابراین، نسبت دادن طبیعت آدمیان به آنان، از یک سوی، غریب است و از سوی دیگر، مشارکت آدمیان در صفات آنان، چون می‌زی بودن از ضعفهای طبیعی انسانی و نیز رهیدن از مرگ. خدایی که تجسد یابد و کالبدی زمینی و بشری داشته باشد، یا یزدان زرتشتی سازگاری ندارد و با صفات و خصائص آنان هماهنگ نیست و در مجموعه یزدانکده کهن اوستایی غریب است.

اما در شاهنامه، به‌رغم خردپذیری کلام شاعر و روال داستانها، شاهی جاویدان و لایزال را می‌بینیم و این شاه جاویدان کیخسرو است. وی نقشی کیهانی دارد و بنابراین همین اساطیر، با مرکبی ورجاوند، تا پایان زمان زنده می‌ماند تا کلان کردار خویش را در آخر زمان اجرا کند و در

زنده‌گری و رستاخیز عالم پدیدار شود (بهار، ۱۳۷۶، صص ۲۸۰-۲۸۱). همین نقش است که در بندهای ۳۱-۳۳ *روزخرداد ماه فروردین* از آن سخن می‌رود و این دنباله همان کلان‌کرداری است که در روزگار پیشین کرده است، یعنی کشتن افراسیاب و کندن بتکده چچست. کلان‌کردار دیگر وی افروختن آذرگشسب است بر جای این بتکده (شاهنامه فردوسی، جلد سوم، ۱۹۶۵، صص ۲۴۶-۲۴۷) که شاهنامه آن را دژ بهمین می‌خواند. وی لقب «فرزند فرخ آذرگشسب» (شاهنامه فردوسی، جلد پنجم، ۱۹۶۷، ص ۳۸۲، بیت ۲۴۷۸) را با خود دارد. از این روی است که چون در کتاب *روایت پهلوی می‌بینیم* که سوشیانس به او می‌گوید: «ای کی برو و دین بستای» (بهار، ۱۳۸۶، ص ۲۸۱)، لایه‌لایه بودن این اساطیر و روایتها بر ما محرز می‌گردد: کیخسرو و اساطیر وی در بنیاد خود نسبت به دین زرتشت بیگانه است!

در اینجا، دو انگاره را باید مطرح کرد. نخست این که جشن نوروز یادمان توالی دو حادثه معجزا و متمایز است، یکی مرگ و دیگر باززایی و تولد جاودانگی. امروزه فقط بخش دوم از این توالی را می‌شناسیم، حال آن که اساطیر کهن با زمانهایی از حادثه نخستین، یعنی مرگ را نیز در مراسم و آداب آن بازنمون می‌کند. دیگر این که در شالوده داستانهای شاهنامه (مزدآپور، ۱۳۶۹) آثاری بازمانده از قداستی متعلق به کهنه‌دینی عتیقی را می‌شود بازبایی کرد که با جشن نوروز و توالی تقویمی برگزاری آنها و آدابی باستانی تناسب دارد و با حضور بنیادین زروان یا خدای زمان در اساطیر ایرانی هماهنگ است. نیز همه اینها را می‌توان با اعتقاد ایرانی به ثنویت و جدایی قاطع نیکی از بدی در تناسب و تداوم دید.

پیش از جشن نوروز، در تقویم زرتشتی گاهنبار پنجه، که جشن آفرینش مردم است (بهار، ۱۳۷۶، ص ۴۷)، جای دارد و ده روز فروردیان (دستنویس م. الف و ۲۹، ۱۳۷۸، صص ۲۶۶-۲۸۰) که مشتمل بر پنجه کوچک و پنجه بزرگ است و ایامی که در آن فروهر رفتگان بر زمین و به خانمان خویش می‌آیند. توالی این مراسم و سپس پنج روز نوروز که پس از آن، در ششمین روز سال، یعنی روز خرداد از ماه فروردین، نوروز بزرگ و جشن شاه زنده سر می‌رسد، تحول جدیدی به نظر می‌آید که تلفیقی باید باشد نسبتاً جدید و متأخر. آنچه این تصور را تأیید می‌کند، تازش اهریمن بر آفرینش هرمزد است که در روز اورمزد و ماه فروردین واقع شد: «او چون ماری به آسمان زیر این زمین بجست، [آن را] تباہ کرد، بشکست. ماه فروردین، روز هرمزد، [به هنگام] نیمروز در تاخت» (بهار، ۱۳۷۶، ص ۸۷). سی سال پس از آن، باز در «فروردین ماه، روز هرمزد» (همان، ص ۱۳۷) کیومرث را اهریمن بکشت، یعنی در نخستین روز نوروز.

سنت زنده زرتشتی، در آداب روز اورمزد و ماه فروردین (بررسی دستنویس م. الف و ۲۹، ۱۳۷۸، صص ۲۶۶-۲۸۰) این خاطره را بهتر نگاه داشته و این روز را، که بنابر گاهشماری قدیمی و بی از محاسبه کیسه با نوروز رسمی انطباق ندارد، به نام «اورمزد روز مردگان»



می خواند. رسم بود که در این روز، فروشی یعنی فروردین یشت می خواندند (به نقل از شادروان موبد رستم شهزادی) که بزرگداری ارواح درگذشتگان و نیاکان است؛ نیز مردم به دادگاه یا دخمه و برج خاموشان می رفتند برای زیارت آرامگاه درگذشتگان. تداوم همین رسم را در قول تاریخ بخارا (به نقل از بهار، ۱۳۷۳، ص ۴۵) می بینیم که بنابر آن، پیش از طلوع آفتاب نوروز، هر مرد به یاد سیاوش خروسی را می کشته است.

به بیان دیگر، نخستین مرد یا انسان، در یک روایت از روایات عتیق داستان آفرینش، کیومرث نامیده می شده است و در دیگری، سیاوش.^۱ از آنجا که زاینده میرنده است، مرگ اساطیری آدمی به این نخستین انسان منسوب است و زمان آن، روز اورمزد است از ماه فروردین، یعنی نوروز رسمی و ملی. پس از این درگذشت، رستاخیزی اساطیری روی می دهد که بازایی نخستین انسان است و زایش جاودانگی وی. این جاودانگی در کالبد فرزند سیاوش، کیخسرو زنده جاوید روی می دهد در روز خرداد، ماه فروردین. اساطیر و جشنی چنین، ایرانی و متعلق به همین خطه و سرزمین است و همتا و برابر آن را در بین النهرین، در داستان دومی (جلیلوند صدفی، ۱۳۸۱، صص ۱۳۱-۱۳۴؛ نیز گرنه-مارشاک، ۱۳۸۱) و مراسم آکیتو می توان دید که با نظیر ایرانی خود همانندیا و تفاوتی دارد.

شاهنامه که شهادت و سوگ سیاوش را بیش از هر اثر و یادگار و مأخذ دیگری بزرگ می دارد (مزدپور، ۱۳۶۹، صص ۶۰-۶۷)، جشن زایش کیخسرو را با شکوهی یگانه، بصورت مزده بزرگ بازمی سراید (جلد سوم، ۱۹۶۵، ص ۱۵۸):

شبی قیرگون ماه پنهان شده	به خواب اندرون مرغ و دام و دده
چنان دید سالار پیران به خواب	که شمعی بر افروختی ز آفتاب
سیاوش بر شمع و تیغی به دست	به آواز گفתי نشاید نشست
کزین خواب نوشین سرآزاد کن	ز فرجام گیتی یکی یاد کن
که روز نوآیین و جشن نو است	شب زادن شاه کیخسرو است...
دوان رفت گلشهر تا پیش ماه	جداگشته بود از بر ماه شاه

همزمان با این روایای صادق است که کیخسرو به دنیا آمده است (همان، ص ۱۵۹) و او شاهی است که گرچه بنابر روایاتی که باید متأخر باشد، شصت سال شاهی می کند، اما نه تنها در شاهنامه همواره «شاه نو» خوانده می شود (مثلاً، جلد پنجم، ۱۹۶۷، ص ۳۶۲، بیت ۲۱۵۹ و ص ۳۶۳، بیت ۲۱۷۶)، بلکه در روایای راستین و تعیینگر افراسیاب، در سرآغاز سفر سیاوش به توران، وی به هنگام کشتن افراسیاب فقط چهارده ساله است (جلد سوم، ۱۹۶۵، صص ۴۹-۵۰):

۱- نظر خانم خجسته کیا، که سیاوش را انسان قدیم و نمونه کامل اخلاق و رفتار درست بشری می دانند، در اینجا منظور است. از اطلاع شفاهی آن سرور بزرگوار و آگاهی و مشاورت ایشان در این باب سپاسگزارم.



سیه پوش و نیزه‌وران صد هزار
یکی بآدمر نامور پهلوان
نشسته بر او پور کاوس شاه
چو دیدی مرا بسته در پیش خویش
میانم به دو نیم کردی به تیغ
مرا ناله و درد بیدار کرد

بر تخت من تاختندی سوار
مرا پیش کاوس بردی دوان
یکی تخت بودی چو تابنده ماه
دو هفته نبودی ورا سال پیش
دمیدی بکردار غرنده میغ
خروشیدمی من فراوان ز درد

وحشت از همین رؤیا سبب شد که افراسیاب پیشنهاد صلح کند و مانند همه رؤیاها و پیش‌بینی‌هایی از این دست، در آن اشتباه و تعبیر غلطی، یا به بیان دیگر، رمز و رازی در کار است که داستان و حوادثش از آن برمی‌خیزد و صورت می‌بندد: منظور از «پور چهارده‌ساله کاوس شاه»، نه پسر وی، بلکه نوه او است؛ و این سیاوش نیست که مقدر است افراسیاب را بکشد، بلکه کیخسرو است که به کین پدر، نیای خویش را، بنابر حکم تقدیر، خواهد کشت! افراسیاب بهنگام کشته شدنش از این رؤیا یاد می‌کند (جلد پنجم، ۱۹۶۷، ص ۳۷۴):

بیامد جهاندار با تیغ تیز
چنین گفت بی دولت افراسیاب
سپهر بلند ار فراوان کشید
به آواز گفت ای بد کینه‌جوی
سری پر ز کینه دلی پر ستیز
که این روز خود دیده بودم به خواب
همان پرده رازها بردید
چرا کشت خواهی نیا را بگوی...

تعدد لایه‌های روایات و اساطیر از یک سوی، و از سوی دیگر بازماندن نشانه‌های کهن از لایه‌های زیرین و قدیمی‌تر، در نهایت، ما را به قول بندهش می‌رساند: «ششم هری (=هرات) بهترین (سرزمین) آفریده شد. او را پتیاره این شیون و مویه کردن (شاید: شیون و به چنگ موی کردن) بیش آمد. یکی خواند و دیگران (سخن او را) ستانند، به چنگ و چکامه» (ترجمه بهار، ۱۳۶۹، ص ۱۳۴ و ۱۹۲). این وصف از شیون و سوگواری همراه با چنگ زدن و چکامه خواندن، به تعزیه شباهت دارد و هم به یادگار زیریران و هم به آنچه تاریخ بخارا دربارهٔ سرودهای مردم بخارا در سوگ سیاوش می‌گوید (به نقل از بهار، ۱۳۷۳، ص ۴۵).

این گونه سوگواری و شیون که شاهنامه آن را در مرگ سیامک نیز وصف می‌کند (جلد یکم، ۱۹۶۶، صص ۳۰-۳۱)، در کیش زرتشتی گناهی است بزرگ و ریختن اشک برای درگذشتگان نیز (بهار، ۱۳۷۶، ص ۳۱۸: فصل ۵۷ ارداویرفنامه؛ صص ۳۰۹-۳۱۰: فصل ۱۶ ارداویرافنامه). همچنین رسم کبود و سیاه پوشیدن در عزاها، که هم در «ویلۀ» سوگواران سیامک آن را می‌خوانیم و هم در نزد سواران خواننده کین سیاوش در روایای افراسیاب می‌آید، با رسوم زرتشتی انطباق ندارد.

در کنار قداست کین خواهی، سوگواریهای آیینی و پسندیدگی شیون و مویه بر مرگ شهید را



تا نوحه‌های آهنگین بردوموزی در سومر می‌توان دنبال کرد (ارفعی، ۱۳۵۷). اما چرا در آیین زرتشتی اشک ریختن بر مرگ را گناهی موجب رنج و آسیب بر روان در گذشتگان (بهار، ۱۳۷۶، صص ۳۰۹-۳۱۰) می‌شمارند و آن زنان که در فصل ۵۷ ارداویرافنامه «شیون و مویه» بسیار کردند و بر سر و روی زدند، کیستند؟ نیز چرا رسم سیاه پوشیدن در نزد زرتشتیان متداول نیست و در آیین زرتشتی، اصولاً رنگ سیاه به اصطلاح مکروه و اهریمنی است؟

تقابل و تضادی که در اینجا مشاهده می‌گردد، بخوبی می‌تواند دنباله و تداوم همان قولی باشد که از زبان سوشیانس کیخسرو را به ستایش دین دعوت می‌کند و طوس که گرشاسب را به دین زرتشتی درمی‌آورد. در این تضادها و تناقضاتی چون کلان کردار کیخسرو در کندن بتکده چپچست و نشانیدن آذرگشسب یا زرتشتی نبودن وی، تلفیقی را می‌بینیم که کامل نیست و نشانهایی از افتراق و جدایی را از فراسوی آن می‌توان بازشناخت.

چنین به نظر می‌رسد که کوشندگی همه‌جانبه و استواری در سرآغازی دور برای پدید آوردن وحدتی میان اساطیر و باورهایی متفاوت و مجزا از یکدیگر در کار بوده است. چنین وحدتی که بعداً باز دستخوش تفرقه شده و نتوانسته است بصورت کامل تداوم یابد، دو جنبه متفاوت دارد. نخست وحدت ملی ایران و اندیشه ایرانی‌شهری است که در طی هزاره‌ها بر جای مانده است و دیگری رنگارنگی و تفاوتی است که در آیینها و آداب و رسوم و نیز داستانهای تاریخی ایران دیده می‌شود. در اینجا با فرهنگی تلفیقی سروکار داریم که در بنیان خود مرکب است از خرده‌فرهنگهای متعدد، اما این فرهنگها در ساختی کلی با یکدیگر وحدت می‌یابند تا کلیتی واحد را بسازند. بیگمان در تعدد خرده‌فرهنگها شرایط جغرافیایی خاص منطقه و شرایط تاریخی جامعه دخیل بوده است و در کوشش برای وحدت یافتن و یگانه گشتن آنها هدفی سیاسی و شرایط اقتصادی را می‌باید جستجو کرد. از روی شواهد می‌شود داوری کرد که در آغاز، چنین کوششی با اقتدار و اراده‌ای استوار و داهیهانه صورت گرفته است، اما شرایط حاکم در دورانهای بعد، در اجرای آن خلل بسیار پدید آورده است و منازعات گروههای مختلف ساکن در کشور ناگزیر در تداوم یافتن آن، دشواری ایجاد کرده است.

با وجود این، بر مبنای همان پایه‌های استوار نخستین، سنتها و چیزهایی و آثاری خلق و شیوه‌هایی پی افکنده شده است که تداوم و گسترش آنها را بصورت مبنایی فرهنگی پویا و پرتوان ایرانی هنوز در دست داریم. یکی از منابع و مخازنی که در آن می‌توان سرنخهایی را برای بازبایی چنین اقدامی در ایجاد وحدت فرهنگی و پدید آوردن تصور ملیت ایرانی یافت، همین روایات ملی و تاریخ داستانی ایران و بازبینی آنها است.

از آن جمله، در سنجش شاهنامه با رساله روز خرداد ماه فروردین می‌توان این فرض را پی گرفت و ابعاد آن اقدام دیرین را بازسازی کرد. در اینجا، با تلفیقی روبرویم که مبنای آن،

خلق تاریخی داستانی برای ایران است، اما در پی و پایه آن، اساطیر آفرینش اقوام انیرانی و نیرانی ساکن در این خطه قرار دارد که پیش از رسیدن فرمانروایان گردونه سوار و غالب آریایی به این سرزمین هزاران سال در این دیار می زیسته اند و فرهنگ و تمدنی دیرنده داشته اند. آثاری از قداست اساطیری قهرمانان و حوادث کهنه دینی آنان را در شاهنامه، در داستانهای سیاوشی آن می توان بازیافت که همگی بر محور مفهوم شهادت و بازخواهی کین شهیدی قدسی می چرخد. همانند با پیام برای ضرورت جنگ و کین سیامک و سپس بازگشت کیخسرو به ایران که از سوی سروش است، مژده عروج کیخسرو را به جهانی دیگر نیز سروش می آورد (شاهنامه، جلد پنجم، ۱۹۶۷، ص ۳۸۸، بیتهای ۲۵۷۰-۲۵۸۲ و نیز ص ۳۹۲، بیتهای ۲۶۵۳-۲۶۵۴). این پیک آسمانی، و نیز رؤیای صادق و راستین، در چند داستان شاهنامه نقش کلیدی دارد و این داستانها بخش بنیادین و شالوده اساطیری شاهنامه را می سازد (مزداپور، ۱۳۶۹، صص ۷۸-۵۳). با این عروج، رشته داستانهای شاهنامه از مرزهای اساطیری درمی گذرد و به دوران تاریخی می رسد.

به بیان دیگر، از آغاز شهادت سیامک تا ناپدید شدن کیخسرو و رفتن او با تن زنده به «پیش یزدان»، در روایت پیشین و صورت قدیمی و بنیادین خود، شاهنامه گزارشی مقدس را درباره مسائل اصلی حیات و مرگ و جهان شرح می دهد و همچنین ارزش و بُعد آیینی دارد. با این ملاکها، که از جمله خصائص مشترک و جهانیهای اساطیر و ادیان بشری است، می توان اساطیر و باورهای مقدس را در فرهنگهای گوناگون بازشناخت و از آنها چونان ابزاری برای تمایز اسطوره و باورهای دینی از افسانه و انواع قصه های جهان سود جست.

از نمادهایی چون تشت زرنی که سیاوش را در آن سر می برند و رستن گیاه از خون وی (مزداپور، ۱۳۶۹، ص ۶۴) که بگذریم، پیوند آیینی چون جشن نوروز با شاهنامه از این نظرگاه دارای اهمیت درجه اول است. اگر شالوده شاهنامه را سرودی آیینی و مقدس بشماریم که آن را چون *إنوما علیش آکدی* در جشن سال نو می خوانده اند (همان، ص ۵۹؛ ارفعی، ۱۳۵۶، ص ۲۸؛ مجیدزاده، ۱۳۷۹، ص ۲۹۵)، آنگاه هنر مقدس سرایندگانی را باز خواهیم یافت که توانسته است خلق و بازسرای تاریخ داستانی ایران را شکل دهد و آن را تا روزگار فردوسی تداوم بخشد. این هنر که گوسانهای پارتی (بویس، ۱۳۶۸-۱۳۶۹) را در عهده داری آن می شناسیم، بخوبی می تواند بنیان مقدس داشته و با بهره گیری از شیوه ها و طرزهای سخنوری در فتون همانندان و همالان خویش در گسترش و تکوین روایات ملی ایران نقش بنیادینی با تداوم چند هزار ساله بازی کرده باشد. این هنرمندان و سرایندگان این روایات هر که بوده اند، لایه های پیاپی و متواتری را در سرودن و حفظ آن باز نهاده اند که می توان در یکی از ژرفترین آنها، اساطیر شهادت و عروج انسان قدیم و جشن نوروز را بازیافت و در لایه های بعدی، تاریخ ایران را در قالب داستان.



نوروز در شاهنامه با همان روایتی می‌آید که رسمیت دارد و به شاهی انتساب می‌یابد که به رغم همه کوشندگی برای فراهم آوردن بيمرگی در شهریارى خویش، سرانجام تسلیم مرگ شد، یعنی جمشید. اما نوروز بزرگ و باززایی شهید پس از قربانی شدن به اساطیر کيخسروی باز می‌گردد و نشان بزرگداری زایش نوآیین وی در «روز نوآیین و جشن نو» یا «شب سور آزاده کيخسرو»، بر جای مانده است. بیرون از شاهنامه نیز «شاه زنده» نقشی در انطباق تام با تقویم و تاریخ و حکایات ملی ایرانی دارد. وی جاویدان زنده است، زیرا که بر زمان غلبه کرده است و تا فرجام گیتی و هنگام پیوستن زمان کرانمند و محدود به زمان بیکران و ابدیت بر جای خواهد بود. با زدودن گرد و غبار از چهره جاودانه کيخسرو، اسطوره تجسد خدای شهید را در کالبد سیاوش و سپس باززایی و عروج او را در کالبد فرزندش خواهیم داشت. وجهی از این سیما را در تاریخ داستانی ایران می‌بینیم، و وجهی دیگرش در باورهای مردمی و نیز کتابهای پهلوی و همچنین آثار فلسفی / عرفانی شیخ اشراق تداوم می‌یابد. وی چهره‌ای عرفانی و روحانی است و از فراسوی هنر بزرگ فردوسی در ترسیم سیمای ایزدینه کيخسرو (مزداپور، ۱۳۸۳، صص ۱۳۶-۱۵۵)، می‌توان بارقه‌های الوهیتی قدیمی را به چشم دید.

در پیوند وی با نوروز دو وجه مهم از اساطیر و باورهای ایران باستان پدیدار می‌گردد: یکی از این دو، زمان است و دیگری آنچه به ثنویت شهرت دارد. ثنویت، به معنای جدایی مطلق خیر و شر، در نوشته‌های پهلوی به نام «دوئین» (مثلاً گزیده‌های زاد شیر، فصل ۳۴، بند ۳۵) خوانده می‌شود: *dō bun* یا *dō buništāg*، که به معنای «دو اصل» است. همین اعتقاد به «دوئین» متمایز خیر و شر است که جهان آفرینش را به میدان و صحنه جنگ هر مزد و اهریمن بدل می‌گرداند. مفهوم ملازم با آن، یکی آسیب اهریمن بر آفرینش منزه و بی‌عیب و نقص هر مزدی است و دیگری زمان که در طی آن، جنگ میان نیک و بد به فرجام می‌رسد. تازش اهریمن و مقابله با آن، بیان اساطیری همان چیزی است که بیان داستانی آن کین و کین خواهی است. براساس همین اساطیر، بازگشت به دوران منزه آغازین آفرینش بواسطه زروان میسر است و زروان خود زمان است. خواهد آمد که کيخسرو افزون بر بازخواستن کین پدر، خود از چنگال آز، سپهسالار دیوان اهریمن، نیز رهیده است و در نوروز بزرگ به بهشت برین، و یا شاید به کنگدژ، که بهشتی بر روی زمین است، می‌رود.

زمان کرانمند (بهار، ۱۳۷۶، ص ۴۱) در دوران بزرگ کیهانی خود دوازده هزاره یا دوازده هزار سال، با عدد دوازده به شماره برجهای آسمان است. نماد کوچک و کتونی آن، سال به معنای دوازده ماه است. در روز هر مزد و ماه فروردین، واقعه تازش اهریمن به آفرینش هر مزد و سپس مرگ کیومرث ابوالبشر روی می‌دهد و نیز آیینی برای سیاوش را در نوروز برپا می‌داشته‌اند. پس از این شهادت و پدید آمدن کین، در روز خرداد و ماه فروردین، با آن وقایع



بزرگ کیهانی، چه در گذشته و چه در آینده فرجامین، کین خواسته می‌شود. توالی این حوادث با همه تصورات و باورهای ایرانی درباره آفرینش و فرجام گیتی درهم بافته و تافته شده است. در جشن نوروز، دوازده روز به نماد دوازده ماه جشن است و روز آخرین، روز پایان و آشوب عالمی. در گونه زرتشتی و دینی نوروز، شهادت و سوگ آغازین آن، رنگ و رونقی ندارد و به جای آن، نوروز بزرگ، که خرداد روز و فروردین ماه است، رنگ و رونق اصلی گرفته است و در نیرنگستان و بندهش از آن است که یاد می‌شود و برایش نیایشهای دینی ویژه می‌سروده‌اند و در روز اورمزد و ماه فروردین، فروردین یشت را برای ستودن و یاد کردن از فروهر مردمان. بیان تقویمی آن با آداب و رسوم ویژه و جشنهای ایرانی هم‌تکی دارد. در آغاز زمستان بزرگ، یعنی ماه آبان، پس از ماه مهر و جشن مهرگان، رشته جشنهای زمستانی آغاز می‌شود. در دیماه که ماه دادار و خداوند است، جشن بزرگ خرم روز و آغاز چله بزرگ جای دارد. صد روز پس از آغاز آبانماه و زمستان بزرگ، جشن سده است و چله بزرگ در آن به پایان می‌رسد. با سده چله کوچک می‌آید و پس از پایان چله کوچک، در بیستم ماه اسفند، زمان به فروردیان می‌پیوندد، یعنی پنجه کوچک و پنجه بزرگ. پس از این آیین درگذشتگان و گاهنبار برای بزرگداشت انسان، جشن نوروز است. آشکارا تلفیق میان آیینهای گوناگون و مراسم و آداب درگذشتگان را در چند فرهنگ کهن می‌بینیم که در مجموعه‌ای پیچیده و سنجیده شکل گرفته‌اند و وحدتی از آنها پدید آمده است.

به این اعتبار، جشن نوروز بازمانده آیینی مقدس است که در آغاز سال، یعنی پاره‌ای بریده و «کرانمند» از زمان بیکران برگزار می‌شده است. در آن نخست به مسأله آفرینش آدمی و مرگ انسان نخستین می‌پرداخته‌اند و سپس به باززایی او. بخش نخستین این آیین دوران پیش از آغاز فصل بهار را بصورت نمادین تصویر می‌کرده است و پس از این مرگ، که مانند فروافتادن دانه است در خاک، رویش گیاه و رستاخیز به وقوع می‌پیوسته است و این نوروز بزرگ است و جشن شاه کیخسرو.

سراغاز مرگ آلود شهادت و سوگ آن رنگ زرتشتی به خود نگرفته و با انتقال آن به گاهنبار پنجه، که در بزرگداری آدمیان و فروهر درگذشتگان است، با آداب دیرین و نیاکانی خاندان فرمانروای هخامنشی و اقوام خویشاوند آنان هماهنگی یافته است (نظر شفاهی شادروان استاد مهرداد بهار). بنابراین باورهای زرتشتی، در روز اورمزد از ماه فروردین، فروهرهای خاندانها که در فروردیان بر زمین آمده‌اند، به جایگاه خویش باز می‌گردند. از این روی است که گرچه به حکم محاسبه تقویمی و گاهشماری، روز نخستین فروردین ماه نوروز نام گرفته است و رسمیت ملی و حکومتی به آن داده‌اند، اما رنگ سستی جشن مردگان و اساطیر عتیق مرگ را از سراغاز نوروز و سال نو زدوده‌اند. چنین اقدامی را بخوبی می‌توان مکمل بیزاری کیش رسمی زرتشتی از سوگواریهای آیینی و نوحه‌ها و شیونهای سنتی و دیرینه آن دانست که واکنش و عکس‌العملی

رسمی بوده است در برابر رواج و گستردگی عام آن در نزد بومیان این خطه در سراسر کشور. در آن لایه بعدی از این روایات و حکایات، اساطیر عتیق نیرانی درباره شهادت خدای تجسد یافته، هنوز داستانی مقدس است و آیینی؛ اما فقط با «چنگ و چکامه» سروده می شود. در اینجا ما با روایتی روبرویم که هنروران داستانیپرداز آن را می سروده اند و در این بازسرایهای پیاپی، داستان اصلی، پاره داستانهای دیگر را در خود جذب کرده است. این بخشهای جدید، نخست از آن روی به این اساطیر عتیق پیوسته اند که خود نیز واجد قداست بوده و اساطیری به شمار می رفته اند. بویژه شرح پیدایش نخستین نیاهای اقوام گوناگون آریایی و مهاجر را ضمن آن اسطوره های عتیق باز می گفته اند. چنین تلفیقی تعلق تاریخ داستانی را به همه اقوام و قبایل و تابعان شاهنشاهی ایران باز نمون می کرده است و خود مظهر و نمادی بوده است از وحدت و یگانگی میان آنان. اندیشه ایرانشهری و آن وحدتی که ضامن بقای ایران حتی در دورانی بود که تاریخ مرکزی را برای کشور نمی شناسد، نطفه و مایه اصلی خود را باید مدیون اقدامی بزرگ در این راستا و با این شکل بوده باشد. فزونتر آن که در سراسر حوزه فرهنگی ایرانی و بیرون از مرزهای سیاسی کنونی کشور ایران هنوز تأثیر همین اندیشه و تصورات را بنوعی می شود دید. سپس، در لایه رویین که در شاهنامه فردوسی و دیگر روایت های تاریخ داستانی ایران می آید، داستان سیاوش بخشی شده است از تاریخ داستانی ایران. در این لایه، نخستین انسان، که اینک نخستین شاه است، یعنی کیومرث، آغازگر تاریخ جهان است. نخستین پدران قباثل ایرانی، که نامشان در اوستا و گاه نیز در ودای هندوان می آید، بصورت شاه درآمده اند، تا داستان برسد به رستم دستان که داستان او از اصل سکایی است. بدین شمار، در تلفیقی استوار و سخت استادانه، لایه های متعدد روایت به هم جوش خورده اند و یکپارچه شده اند. با وجود این، از ورای ساخت داستانی مستحکم شاهنامه و تاریخ داستانی ایران، نشانه ها و ردپاهای اساطیر عتیق را در آثاری چون پیام سروش و رؤیاهای صادق نقشمند در جهت دادن به حرکت داستان می توان باز یافت. داستانمایه شهادت و سپس باززایی شهید در نقش انسان جاویدان با کلان کردار کیهانی در فرجام جهان، هسته های بنیادین در شکل گیری و تکوین رشته داستانهای دیرینه این مرز و بوم بوده است. صاحبان هنر مقدس سخنوری، که در نقل و بازسرای این اساطیر عتیق، پایه گذاران و پرورندگان داستان آفرینش اند، در ادوار بعدی بویژه شهادت و کین را دستمایه بنیادین در پردازش تاریخ داستانی جهان و نیز ایران قرار داده اند.

در همین لایه رویین و رومند داستانهای شاهنامه، سرخ اصلی را در بازشناسی راز تکوین سلسله داستانهای تاریخی ایران، در همین توالی داستانهای کیخسرو و انتقال شاهی از او به لهراسب و دنباله داستانه تا اسکندرنامه می توان باز یافت. به گمان نگارنده، اسکندرنامه با قهرمان جوانمرد و میرنده خود، دنباله بلافصل حکایتی است که جوانی جاودانه کیخسروی را

بیان می‌کند (مزداپور، ۱۳۸۴، صص ۴۹۱-۵۴۲). عروج کیخسرو بواسطه ترک سلطنت و جهانداری، و غلبه بر آز است و این ماجرای عرفانی است. در اسکندرنامه، از آز اسکندری (شاهنامه، جلد هفتم، ۱۳۶۸، ص ۸۳ و ص ۹۰؛ نیز مزداپور، ۱۳۸۴، صص ۵۱۵-۵۱۷) سخن می‌رود و در شاهنامه هنوز آن تطهیری که بر اثر یکتا انگاشتن اسکندر و ذوالقرنین، جهانگیر مقدونی را ارج و قربی بزرگ می‌بخشد، خبری نیست. اسکندر در روایت ایرانی حکایت خود، نماد سالکی است که نتوانسته است در آن چشمه آب حیوان که شستشو در آن، گناه طبیعی انسان را می‌ریزد و می‌زداید (شاهنامه، جلد هفتم، ۱۹۶۸، ص ۷۹، بیت ۱۳۴۰) سروتن بشوید و از آن بنوشد. این گناه آز است و آز سرکرده و سپهسالار دیوان اهریمن (مزداپور، ۱۳۸۴، ص ۵۱۷). در شاهنامه روایت داستانی از این «آزند» می‌آید و در اساطیر پهلوی زرتشتی، یک روایت دینی آن و در داستان آفرینش مانوی، روایت دینی دیگرش.

در آن داستانهای عتیق، می‌توان قصه تمثیلی و به اصطلاح مانوی، «آزند» عرفانی دو برادر را بازسازی کرد، که یکی از آن دو، سلطنت دنیوی و جهانخوارگی را برمی‌گزیند و آن دیگری تاج فقر بر سر می‌نهد. نمای دیگری از این دو همزاد، یک زوج است، که یکی به شهادت می‌رسد و دیگری میرنده است. این بنمایه با اشکال گوناگون در شاهنامه و دیگر حکایات ایرانی تکرار می‌گردد و در نهایت، صورتهای دیگری از آن، خود نمادی است از توالی مرگ و حیات، چه در عالم نباتی و چه تصورات رستاخیزی بشری. از سوی دیگر، همین بنمایه سلطنت روحانی و دنیوی و مفاخر مادی و معنوی را در تقابل با یکدیگر به نمایش در می‌آورد و شکل و پردازش داستانی به سرگذشتهای مردم خاکی می‌دهد. وجه عرفانی این داستانها، با گسترشی همه‌سویه، به حکایات و تمثیلات عرفانی ایرانی در دورانهای جدید پیوسته است، با همه رمزها و معانی بلند خود. حماسه‌ها و اساطیر کهن و نیز داستانهای عیاری و درویشانه ایرانی نیز از این سرچشمه جوشان بهره‌برداری فراوان کرده‌اند و نشانهایی از آن بنیاد غنی در همه این روایات بر جای است.

هرگاه این دو بخش اساطیری و عرفانی شاهنامه، یعنی داستان شهادت سیاوش و سپس زایش کیخسرو و عروجش را، با اسکندرنامه و داستان خضر جاویدان به دنبال یکدیگر بگذاریم، پس بخش تاریخی حکایت از آن جدا می‌گردد. این بخش، البته صرف نظر از داستان اشکانیان و ساسانیان، به زرتشت پیامبر و حامیانش، یعنی لهراسب و گشتاسب باز می‌گردد و سپس به هخامنشیان، یعنی حکایت بهمن پسر اسفندیار. بهمن اسفندیار همان کی اردشیر متون پهلوی و اردشیر درازدست در شاهنامه (ج ۶، ۱۹۶۷، ص ۳۲۵، بیتهای ۱۶۶۶-۱۶۶۸) است و پادشاه هخامنشی است. از اینجا است که حماسه‌های کهن ایرانی به تاریخ می‌پیوندند و شخصیتها و نامهای تاریخی در شاهنامه پدیدار می‌شوند.



داریوش سوم را باز می‌شناسیم که در شاهنامه دارای دارایان است و در نبرد با اسکندر مقدونی شکست می‌خورد. پس یک حکایت سترگ و اصلی در این میان بازمی‌ماند و آن داستان داراب است و او کیست؟ داراب صورت طبیعی و اصیل نام داریوش در فارسی باستان است، یعنی dārayavahu و صورت رایج امروزی این نام را ما از کتاب مقدس گرفته‌ایم. پس دارابنامه‌ها، چه آن که در شاهنامه می‌آید و چه دیگر روایت‌های آن، همه را باید داستانهایی دربارهٔ داریوش بزرگ هخامنشی دانست که با هدفی سیاسی ساخته و پرداخته شده است تا عظمت افسانه‌ای او به تاریخ داستانی ایران و روایت‌های آن پیوندد. همین سیاست نیرومند و پیروز، کیخسرو اساطیری را با کورش تاریخی همانندی بخشیده است و داستان بین‌النهرینی سارگون آگاه‌ای را به داراب منسوب می‌دارد و بنمایهٔ مهم و جهانگیر رها کردن قهرمان را در نوزادی در صندوقی بر آب به پادشاه بزرگ نسبت می‌دهد.

کدامین دست توانمند چنین تلفیقی را پدید آورده و بر بنیان اساطیر آفرینش و نوروزنامهٔ عتیق نیرانی و بومی این سرزمین روایتی تازه ساخته است با داستانهایی از قهرمانانی تاریخی؟ تاریخ چنین حکمی برای این تلفیق باید پیش از آغاز هزارهٔ یکم مسیحی و روزگار مهرداد دوم اشکانی (در حدود ۱۲۴-۸۷ پیش از میلاد) باشد که سکاها را در زرنگ پیشین و سیستان کنونی اسکان داد. زیرا که با این اسکان و درآمد آنان به متابعت شاهنشاهی ایران است که داستانی سکایی می‌تواند به این مجموعهٔ داستانی پیوندد. پس در آن روزگار، رستم پای به میدان می‌گذارد و این جوانترین و نیرومندترین میهمان است در عرصهٔ داستان‌های ملی ایران. اما بنیان آن سیاستی که وحدت ملی ایرانی را دنبال کند و برای آفریدن اندیشهٔ ایرانشهری ابزاری چون تاریخ داستانی ایران را بسازد و به کار برد، باید به روزگاری پیش از اینها بازگردد، زیرا که تا نیمه‌راه فرمانروایی اشکانیان، روال کلی داستان‌های آن آفریده شده و آمادهٔ پذیرایی از پهلوان بزرگ خود از زابلستان و سیستان بوده است.

آیا همانانی که نوروز را با عظمت منقوش در سنگ‌های تخت جمشید برگزار می‌کرده‌اند، اساطیر نیرانی سیاوشی و شهادت را با تاریخ و داستان‌های آن در آمیخته‌اند و گروه‌های قدیمی تر گوسان را حمایت و راهبری کرده‌اند تا بر پایهٔ سوگنامه‌های عتیق روایتی تازه بیافرینند با رنگ ملی و کشوری؟ آن پایه‌هایی عظیم و استوار که از آن روزگاران بر جای است، چنین حدسی را تأیید می‌کند. اگر کتیبه‌های سنگی و گردآوری قوانین ملتهای تابع هخامنشیان و اصلاحات بسیار دیگر (گیرشمن، ۱۳۶۸، صص ۱۵۵-۲۱۰؛ فرای، ۱۳۶۸، صص ۱۷۰-۱۷۲) به فرمان داریوش یکم هخامنشی به اجرا درآمد و حکم وی دربارهٔ آنها جامعهٔ عمل به خود پوشید، پس ابزار تبلیغاتی کلامی و سخنوری در پردازش تاریخ داستانی واحد برای کشور را نیز او می‌باید تعبیه کرده باشد و به حکم حاکم او فرمانبرانش به آفریدن پیوندی فرهنگی میان اساطیر و داستان‌های بزرگترین بخش از تابعان شاهنشاهی بزرگ با مردمان گوناگون و از نژادهای مختلف



دست یازیده باشند. در این صورت می‌توان دریافت که چرا داراب، که نامش در اوستا و اساطیر ملل تابع شاهنشاهی نیست، صاحب داستان زایش و رسیدن به قدرتی است که نظیرش را کتاب مقدس به حضرت موسی نسبت می‌دهد.

در اینجا است که آن تمایز چشمگیر میان تاریخ در شاهنامه و حوادث کیهانی رساله‌های پهلوی در این باب، مثلاً در روز خرداد ماه فروردین معنی پیدا می‌کند. در روز خرداد ماه فروردین، نظرگاه دینی در کار است و وجه سیاسی و کشوری تاریخ در آن انعکاس ندارد، خلاف داستانهای تاریخی با وجه ملی و سیاسی. به بیان دیگر، آنچه انجمنهای دینی و روحانی در این باب کرده‌اند، با راهی که سرایندگان تاریخ داستانی پیموده‌اند، از همان روزگار آغازین از یکدیگر جدا و متمایز گشته است. بنابراین، در عین شباهت و همانندیهای بنیادین، گهگاهی قهرمانان و حوادث، و نیز آیینها و آداب و رسوم در راههایی از انشعاب و تحول افتاده‌اند که هر یک شیوه و طرزى مختص خود دارد. از آن جمله، شاهنامه به یک صورت داستان شهادت و باززایی نوروزی شهید را می‌سراید و اساطیر بندهشی در آثار پهلوی، صورتی دیگری از آن را. مردم نیز به راه و رسم خویش نوروز را جشن می‌گیرند و آدابی چون مراسم شب یلدا و سیزده‌بدر را برگزار می‌کنند.

بیگمان از آن پس که تاریخ داستانی و داستانهای تاریخی ایران و بازسرایشی آن بصورت نهادی اجتماعی شکل گرفت و پدید آمد، در روندی پیچیده و در شرایط گوناگون در طی تاریخ بلند خود چونان ابزاری در دست بسیاری مردم جای داشت و از آن به انواع گوناگون بهره‌برداری و با آن به شیوه‌هایی رنگارنگ کار و چالش شده است. با وجود این، بر مبنای آنچه گفته شد، چنین بر می‌آید که داستانی آغازگر پیدایش چنین مجموعه‌ای از اساطیر متعلق به اقوامی گوناگون را بنیان نهاده است. این داستانها بر هنر دینی در ستایش خدایانی نه چندان بزرگ و متعالی و بر مبنای نیایشی بنیانگذاری شده است که در جشن سال نو آن را بنا بر سنت دیرین می‌سروده‌اند و نامها و شخصیت قهرمانان آن در سرایشهای پیاپی دیگرگونی و تکوین یافته است تا در قالب شاهکار شعری بزرگ خود، که شاهنامه فردوسی است، عظمت جاویدان یابد.

منابع

- ارفعی، عبدالمجید (۱۳۵۷/۲۵۳۷). «روایای دومی»، سخن، دوره بیست‌وششم، شماره هفتم، خرداد و تیر، صص ۹۵۲-۹۶۶.
- _____ (۱۳۵۶). فرمان کوروش بزرگ، تهران: فرهنگستان ادب و هنر ایران، شماره ۹.
- بویس، مری (۱۳۶۸-۱۳۶۹). «گوسان‌های پارتی و سنت خنیاگری در ایران»، ترجمه مهری شرفی، چیستا، سال هفتم، شماره ۶ و ۷.
- بهار، مهرداد (۱۳۷۳). جستاری چند در فرهنگ ایران، تهران: فکر روز.



_____ (۱۳۷۶). پژوهشی در اساطیر ایران (پاره نخست و دویم)، چاپ دوم، تهران: آگه.

جلیلوند صدقی، شیدا (۱۳۸۱). «به سوی سرزمین بی‌بازگشت»، در سروش پیر مغان (یادنامه جمشید سروش سروشیان، به کوشش کتایون مزداپور، تهران: ثریا، صص ۱۳۱-۱۴۵. دستنویس م. و ۲۹ (بررسی) (۱۳۷۸). گزارش کتایون مزداپور، تهران: آگه.

رضی، هاشم (۱۳۸۳). جشن‌های آب، تهران: بهجت.
روز خرداد ماه فروردین (۱۳۳۵). «گزارش صادق کیا»، چ دوم، ایران کوده، شماره ۱۶، تهران.

شاهنامه فردوسی (چاپ مسکو)، آکادمی علوم اتحاد شوروی، چ اول (۱۹۶۶)، تحت نظر ی. آ. برتلس؛ ج ۳ (۱۹۶۵)، تصحیح او. اسمیرنوا، تحت نظر ع. نوشین؛ ج ۵ (۱۹۶۷)، تصحیح رستم علی‌یف، تحت نظر ع. نوشین؛ ج ۶ (۱۹۶۷)، تصحیح م. عثمانوف، زیر نظر ع. نوشین؛ ج ۷، به اهتمام م. ن. عثمانوف (۱۹۶۸).

فرای، ریچارد ن. (۱۳۶۸)، میراث باستانی ایران، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: علمی و فرهنگی (چاپ سوم).

گرنه، فرانس - بوریس مارشاک (۱۳۸۱). «اسطوره ننه در هنر سغد»، در سروش پیر مغان (یادنامه جمشید سروش سروشیان، به کوشش کتایون مزداپور، تهران: ثریا، صص ۸۵۸-۸۸۸. گیرشمن، رومن (۱۳۶۸)، ایران از آغاز تا اسلام، ترجمه محمد معین، چاپ هفتم، تهران: علمی و فرهنگی.

متن‌های پهلوی (بی‌تا). گردآورده دستور جاماسب اسانا، جلد اول و دوم، تهران: بنیاد فرهنگ ایران، شماره ۱۱۲.

مجیدزاده، یوسف (۱۳۸۳). تاریخ تمدن بین‌النهرین، ج دوم؛ تاریخ فرهنگی - اجتماعی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

مزداپور، کتایون (۱۳۶۹). «شالوده اساطیری شاهنامه»، فرهنگ، کتاب هفتم، ویژه‌نامه هزاره تدوین شاهنامه، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، پاییز.

_____ (۱۳۸۳). داغ گل سرخ و چهارده گفتار دیگر درباره اسطوره، تهران: اساطیر - مرکز بین‌المللی گفتگوی تمدنها.

_____ (۱۳۸۴). «راه آفتاب (بینش ایرانی)»، در بنیادهای فلسفه در اساطیر و حکمت پیش از سقراط، از دیو ا. هایلند، ترجمه رضوان صدقی نژاد - کتایون مزداپور، تهران: علم، صص ۴۷۵-۵۴۳.

Kotwal, Firoze, and Philip Kreyenbroek (2003) (ed.). The Herbedestān and Narangestān, Vol.3, Paris: Association pour L'Avancement des Etudes Iraniennes.